



AUTUNNO IN BARBAGIA

DAL 1 SETTEMBRE AL 17 DICEMBRE 2017

B

Orani

Cortes Apertas

23.24 settembre



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO REGIONALE DEL TURISMO, ARTIGIANATO E CRAFTS

SARDEGNA
endless island

Banco di Sardegna
BPER Gruppo

TISCALI



Rigogliosi boschi, fertili colline e ricchi giacimenti di preziosi minerali fanno da cornice al paese di Orani, posizionato in una deliziosa conca tra il verde rilievo di Sa Costa e le propaggini nord occidentali del Monte Gonare. Patria d'artisti, intellettuali e abili artigiani, Orani ha dato i natali a due grandi maestri dell'arte sarda: Costantino Nivola e Mario Delitala.

Allo scultore di fama mondiale è stato dedicato il Museo Nivola. Le sue opere sono ospitate nella suggestiva struttura del vecchio lavatoio comunale situato nella collina di Su Cantaru circondato da affascinanti spazi esterni in cui sono collocate alcune opere monumentali tra cui le notissime madri che rimandano alle divinità ancestrali mediterranee.

Un'interessante collezione di xilografie, acqueforti, litografie e dipinti ad olio dell'artista Mario Delitala è allestita nell'ex convento francescano al centro del paese.

Gli oranesi sono noti per la maestria degli artigiani che tramandano e innovano gli antichi mestieri. Le diverse botteghe e laboratori del ferro battuto, dell'intaglio ligneo e della ceramica sono sparse tra i caratteristici viottoli dove si incontrano le piccole case in granito e pietra locale ma anche diversi palazzetti dei primi del Novecento.



The village of Orani, surrounded by lush forests, fertile hills and abundant deposits of precious minerals, is located in a pretty valley between the green relief of Sa Costa and Mount Gonare's north-western peaks. Orani is the homeland of artists, intellectuals and skilled artisans, besides being the hometown of two great masters of the Sardinian art: Mario Delitala and Costantino Nivola. Nivola Museum has been dedicated to this internationally-renowned sculptor. His artworks are displayed in the suggestive premises of the old municipal washhouse located on Su Cantaru hill, surrounded by

charming outdoor spaces hosting some monumental works, among which the famous mothers recalling the Mediterranean ancestral deities.

The former Franciscan convent, in the town centre, hosts an interesting collection of woodcuts, etchings, lithographs and oil paintings by the artist Mario Delitala.

Orani's inhabitants are renowned for the craftsmanship of artisans who hand down and innovate ancient crafts. Several ateliers and workshops of wrought iron, wood carving and ceramics are scattered along the typical alleys, where there are also small granite and local stone houses and few buildings of early XX century.





Foto Archivio Aspen - R. Brotzu

Ore 12.30 - Degustazione dei piatti tipici oranesi presso i ristoranti, gli agriturismi e i punti di ristoro del paese

Ore 16.00 - Visita alla pinacoteca dell'artista Mario Delitala e alle affascinanti chiese di Orani

Ore 17.00 - Esibizione del gruppo Folk, presso Piazza Santa Croce

Ore 19.30 - Chiusura del laboratorio per bambini "Arti e Mestieri", presso i locali Monte Granatico

Ore 19.30 - Chiusura laboratorio Ceramiche Raku, realizzazione e cottura di manufatti in ceramica presso locali ExMa

Ore 19.30 - Esibizione de sa Maschera de su Bundhu, lungo le strade e le piazze di Orani

Ore 19.30 - Degustazione dei piatti tipici oranesi presso i ristoranti, gli agriturismi e i punti di ristoro del paese

Ore 21.30 - Inizio della serata musicale organizzata dalla scuola di musica "Costantino Nivola" di Orani

Sabato 23 Settembre

Ore 10.00 - Inaugurazione e apertura delle cortes di Autunno in Barbagia lungo le vie del paese

Dalle ore 10.00 alle 13.00 e dalle 14.30 alle 18.00 - Visita guidata alle miniere di talco IMI Fabi, con partenze da Chiesa Santa Maria ogni 90 minuti

Ore 10.30 - Apertura del laboratorio per bambini "Arti e Mestieri", presso i locali Monte Granatico

Ore 10.30 - Apertura del laboratorio "Ceramiche Raku", con realizzazione e cottura di manufatti in ceramica, presso i locali ExMa

Ore 11.00 - Apertura della mostra itinerante "Delitala", presso Piazza Su Postu

Ore 11.30 - Esibizione del gruppo Folk, presso Piazza Santa Croce

Ore 11.30 - Visita guidata presso la Mostra Fotografica Bavagnoli, lungo le vie del paese



Foto Archivio Aspen - R. Brotzu



Foto Archivio Aspen - M. C. Farchetti

Domenica 24 Settembre

Ore 9.00 - Apertura delle cortes di Autunno in Barbagia lungo le vie del paese

Ore 09.30 - Visita alla pinacoteca dell'artista Mario Delitala e alle affascinanti chiese di Orani

Ore 10.00 - Inizio del tour "Tutti in treno", per le vie del centro storico con partenza da Piazza Italia

Ore 10.30 - Apertura del laboratorio per bambini "Arti e Mestieri", presso i locali Monte Granatico

Ore 10.30 - Apertura del laboratorio "Ceramiche Raku", con realizzazione e cottura di manufatti in ceramica, presso i locali ExMa

Ore 11.00 - Esibizione del gruppo Folk, presso Piazza Santa Croce

Ore 11.30 - Visita guidata presso la Mostra Fotografica Bavagnoli, lungo le vie del paese

Ore 12.30 - Degustazione dei piatti tipici oranesi presso i ristoranti, gli agriturismi e i punti di ristoro del paese

Ore 16.00 - Visita alla pinacoteca dell'artista Mario Delitala e alle affascinanti chiese di Orani

Ore 17.00 - Esibizione del gruppo Folk, presso Piazza Santa Croce

Ore 17.30 - Canti tradizionali del Coro Monte Gonare, presso Piazza Masellu

Ore 19.30 - Chiusura del laboratorio per bambini "Arti e Mestieri", presso i locali Monte Granatico

Ore 19.30 - Chiusura laboratorio CERAMICHE RAKU, realizzazione e cottura di manufatti in ceramica presso locali ExMa

Ore 20.00 - Chiusura della manifestazione Autunno In Barbagia 2017

Nella giornata di domenica dalle ore 10 alle ore 18, ogni due ore, sarà possibile effettuare una visita guidata lungo le vie del paese

Contatti:

Proloco

email: prolocorani@gmail.com

telefono: 3473410808

Comune di Orani

email: segreteria@comune.orani.nu.it



Foto Archivio Aspen - R. Bratzu



Foto Archivio Aspen - Mira Sardegna

Saturday 23rd September

10.00 am - Inauguration and opening of the Cortes of "Autumn in Barbagia" along the streets of the town.

From 10.00 am to 01.00 pm and from 02.30 pm to 06.00 pm - Guided tour of the IMI Fabi talc mines. Departures. every 90 minutes from Santa Maria Church

10.30 am - Opening of "Arti e Mestieri" workshop for children, at Monte Granatico

10.30 am - Opening of "Ceramiche Raku" workshop. creation and firing of ceramics, at ExMa

11.00 am - Opening of the travelling exhibition "Delitala", at Piazza Su Postu

11.30 am - Show of the Folk Group at Piazza Santa Croce

11.30 am - Guided tour at the Bavagnoli Photographic Exhibition along the streets of the town

12.30 pm - Tasting of the traditional dishes of Orani at the restaurants, holiday farms and snack bars of the town

04.00 pm - Tour of the picture gallery of the artist Mario Delitala and the beautiful churches of Orani

05.00 pm - Show of the Folk Group at Piazza Santa Croce

07.30 pm - Closing of "Arti e Mestieri" workshop for children, at Monte Granatico

07.30 pm - Closing of "Ceramiche Raku" workshop. creation and firing of ceramics, at ExMa

07.30 pm - Sa Maschera de su Bundhu Show, along the streets and squares of Orani

07.30 pm - Tasting of the traditional dishes of Orani at the restaurants, holiday farms and snack bars of the town

09.30 pm - Opening of the musical evening organised by "Costantino Nivola" music school of Orani

Sunday 24th September

09.00 am - Opening of the Cortes of "Autumn in Barbagia" along the streets of the town.

09.30 am - Tour of the picture gallery of the

artist Mario Delitala and of the beautiful churches of Orani

10.00 am - "Tutti in trenino" tour, along the streets of the historic town centre. Departure from Piazza Italia

10.30 am - Opening of "Arti e Mestieri" workshop for children, at Monte Granatico

10.30 am - Opening of "Ceramiche Raku" workshop: creation and firing of ceramics, at ExMa



Foto Archivio Aspen - M. C. Folchetti

11.00 am - Show of the Folk Group at Piazza Santa Croce

11.30 am - Guided tour of the Bavagnoli Photographic Exhibition along the streets of the town

12.30 pm - Tasting of the traditional dishes of Orani at the restaurants, holiday farms and snack bars of the town

04.00 pm - Tour of the picture gallery of the artist Mario Delitala and the beautiful churches of Orani

05.00 pm - Show of the Folk Group at Piazza Santa Croce

05.30 pm - Folk songs by Coro Monte Gonare at Piazza Masellu

07.30 pm - Closing of "Arti e Mestieri" workshop for children, at Monte Granatico

07.30 pm - Closing of "Ceramiche Raku" workshop: creation and firing of ceramics, at ExMa

08.00 pm - Conclusion of "Autumn in Barbagia 2017" event

On Sunday, from 10.00 am to 06.00 pm, visitors can take a guided tour along the streets of the town every two hours.

Information

Proloco

email: prolocorani@gmail.com

tel.: 3473410808

Municipality of Orani

Email: segreteria@comune.orani.nu.it





B AUTUNNO IN BARBAGIA

Dal 1 settembre al 17 dicembre 2017

UN AFFASCINANTE VIAGGIO ATTRAVERSO 32 PAESI
TRA SUONI, PROFUMI, SAPORI E TRADIZIONE

A FASCINATING JOURNEY THROUGH 32 COUNTRIES
BETWEEN SOUNDS, PERFUMES, FLAVORS AND TRADITION



www.cuoredellasardegna.it



Settembre

1-3-7 Bitti
8-9-15 Oliana
16-17 Dorgali
23-24 Sarule
25-24 Austis
31-50b-10e Orani
14-50a-10e Lula
Tonara

Ottobre

7-8 Gavoi
7-8 Meana Sardo
7-8 Orani
14-15 Orgosolo
14-15 Lollove
21-22 S'Argonne
21-22 Biddi
28-29 Aritzo
28-29 Ottone

Novembre

1-2-3-4-5 Desulo
5-4-5 Mammola
11-12 Nuoro
11-12 Tiana
18-19 Oliai
18-19 Atzara
25-26 Ollolai
25-26 Orotelli

Dicembre

2-3 Gadoni
2-3 Teti
8-9-12 Oniferi
8-9-12 Fonni
16-17 Ortueri
16-17 Orune
Ovodda